

13 March, 1973

Working Paper No. 34

submitted by J. Breu (Austria)

UN Gazetteers

1. National Gazetteer.

Title: in one or more languages of the country. Because of great differences in content from country to country the title may vary to a great extent.

Form: Preface, explanation, etc., in national language(s) only

Content: Stock of names generally very comprehensive.

(a) Existing types:

Not following UN recommendations. In many cases containing names of inhabited places only.

(b) Future types:

Will follow to a certain extent UN recommendations.

✓ If done in this way in all respects they will be more properly grouped under 2(a) than 1(b) ✓

2. "United Nations Gazetteer of the World"

(a) "United Nations Gazetteer of the World"

Volume; Hungary United Nations by the
Edited under the auspices of the/Hungarian Toponymic Committee

Title: one page in Hungarian, other page(s) in one or more official languages of the United Nations.

Format and content: Strictly following UN recommendations

(b)(i) "United Nations Gazetteer of the World"

"Provisional Series"

Volume: Albania

Edited under the auspices of the United Nations by the United States Board on Geographic Names with the approval of the Albanian Committee on Geographic Names

Title: one page in Albanian, other page(s) in English and possibly another official language of the United Nations.

Format and content: preface, explanations, glossary, etc. in Albanian and English (and possible another official language of the United Nations). Stock of names unaltered; English exonyms to be deleted or put into an annex (possibly together with exonyms in other official languages of the United Nations)

(b)(ii) "United Nations Gazetteer of the World"

"Provisional Series(Interim Lists)"

Volume: Bulgaria

in accordance with the recommendations / Group of Experts on Geog. Names
Edited under the auspices of the United Nations by the Bulgarian Committee on Geographical Names.

Title: one page in Bulgarian language and script, other page(s) in one or more languages of the United Nations.

Format and content: Strictly following UN recommendations on gazetteers in general and "interim lists" in particular.

3. "United Nations Concise Gazetteer of the World"

Edited by the Cartography Section of the United Nations

Title: in all official languages of the United Nations

Format and content: preface, explanations, etc., in all official languages of the United Nations. Single alphabetical sequence throughout whole gazetteer.

Main entries (lemmata) in roman script form, non-roman script forms being added in the case of names within non-roman script countries. Should follow UN recommendations on gazetteers except where the concise nature of the gazetteer makes this unpracticable.